

2/3 Flexible



500847

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Niemcy

tel. +49 5258 971-0
fax: +49 5258 971-120
Infolinia serwisowa: +49 5258 971-197
www.bartscher.com

Wersja: 1.0

Data sporządzenia: 2020-10-02

Oryginalna instrukcja obsługi



Przed rozpoczęciem użytkowania należy przeczytać instrukcję obsługi, a następnie przechowywać ją w dostępnym miejscu!

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera opis instalacji urządzenia, jego obsługi oraz konserwacji i jest ważnym źródłem informacji oraz poradnikiem. Znajomość wszystkich zawartych w niej wskazówek dotyczących bezpieczeństwa i obsługi stanowi warunek bezpiecznej i prawidłowej pracy z urządzeniem. Ponadto mają zastosowanie przepisy dotyczące zapobiegania wypadkom, przepisy BHP oraz regulacje prawne obowiązujące w obszarze zastosowania urządzenia.

Przed rozpoczęciem pracy z urządzeniem, a w szczególności przed jego uruchomieniem, należy przeczytać niniejszą instrukcję obsługi, aby uniknąć szkód na osobach i rzeczach. Niewłaściwe użytkowanie może prowadzić do uszkodzeń.

Niniejsza instrukcja obsługi stanowi integralny element produktu i musi być przechowywana w bezpośrednim pobliżu urządzenia oraz w każdej chwili dostępna. Gdy urządzenie zostaje przekazane, konieczne jest także przekazanie niniejszej instrukcji obsługi.

Ważne wskazówki

- Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (również dzieci) z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi oraz przez osoby o ograniczonym doświadczeniu i/lub ograniczonej wiedzy, chyba że są one nadzorowane przez osoby odpowiedzialne za bezpieczeństwo lub uzyskały od nich pouczenie na temat sposobu użytkowania urządzenia.
- Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem, aby mieć pewność, że nie bawią się one urządzeniem.
- Nie pozostawiać pracującego urządzenia bez nadzoru.
- Uniemożliwić dzieciom dostęp do materiałów opakowaniowych, takich jak worki plastikowe i elementy styropianowe. **Niebezpieczeństwo uduszenia się!**
- Urządzenie może być obsługiwane wyłącznie w stanie technicznym nie budzącym zastrzeżeń i bezpiecznym do użytkowania. W przypadku wystąpienia usterek, powiadomić serwis lub skontaktować się ze sprzedawcą.



OSTRZEŻENIE!

Gorąca powierzchnia!

Przepełnienie pojemnika na wodę oraz pojemnika na potrawy może prowadzić do rozchlapywania się lub przelania wody oraz potraw.

Należy uważać na ilość napełnianej wody w pojemniku na wodę oraz potraw w pojemniku na potrawy.

Gorąca powierzchnia!

Pojemnik na wodę, pojemnik na potrawy i pokrywa podczas procesu podtrzymywania ciepła bardzo się nagrzewają.

Nie dotykać gorących powierzchni.

Podczas otwierania pokrywy należy korzystać z przewidzianego do tego uchwytu.

Niebezpieczeństwo oparzenia przez gorącą parę!

Podczas otwierania pokrywy w celu pobrania potraw może wydobywać się gorąca para.

Należy być bardzo ostrożnym przy otwieraniu pokrywy.

PL

Użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem

Wszelkie stosowanie urządzenia w celu różnym i/lub odbiegającym od jego normalnego przeznaczenia opisanego poniżej jest zabronione i uznawane za użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem.

Następujące użytkowanie jest zgodne z przeznaczeniem:

- podgrzewanie i podtrzymywanie ciepła przygotowanych potraw (tylko w połączeniu z indukcyjnym lub ceramicznym polem grzewczym).

Użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem

Następujące użytkowanie jest niezgodne z przeznaczeniem:

- przyrządzanie potraw
- przygotowywanie ciepłej lub gorącej wody
- nalewanie i podgrzewanie palnych, szkodliwych dla zdrowia i łatwo parujących cieczy lub materiałów itp.

Parametry techniczne

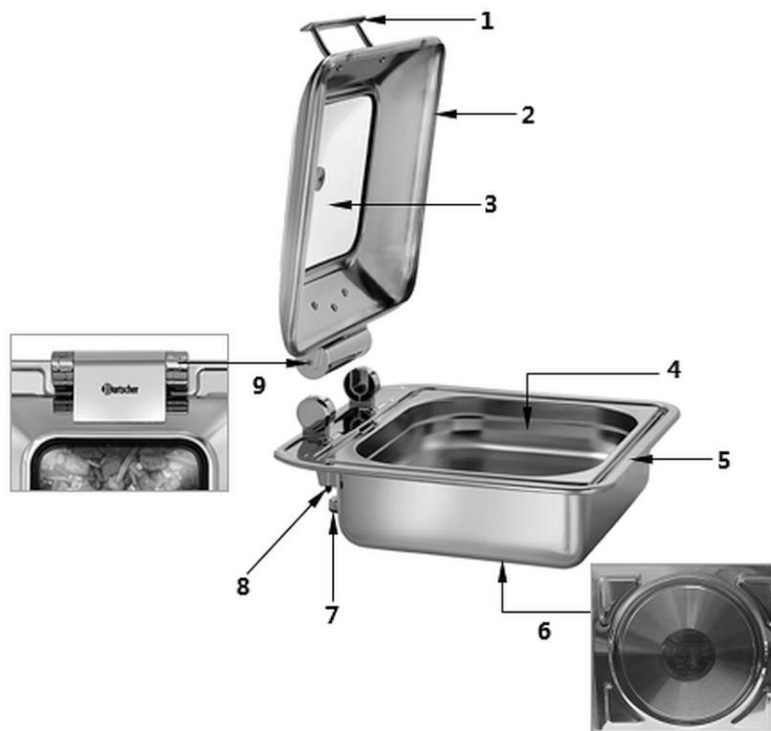
Nazwa:	Chafing dish 2/3 Flexible
Numer artykułu:	500847
Materiał:	stal szlachetna
Materiał pokrywy:	stal szlachetna, chromowana, szkło akrylowe
Materiał uchwyty:	stal szlachetna, chromowana
Gastronorm:	2/3 GN
Głębokość pojemnika GN w mm:	65
Pojemność w l:	5,2
Wymiary (szer. x gł. x wys.) w mm:	405 x 425 x 205
Ciężar w kg:	5,5

Zastrzega się prawo do wprowadzania zmian technicznych!

Wersja

- Funkcje: podtrzymywanie ciepła
- Rodzaj ogrzewania: zewnętrzne, za pomocą równych pól grzewczych indukcyjnych lub ceramicznych
- Z uchwytami
- Właściwości pokrywy:
 - z wziernikiem
 - mechanizm Soft Close (hydrauliczny zawias pokrywy)
 - zdejmowana
- Regulacja temperatury za pośrednictwem zewnętrznego pola grzewczego
- System Lift-Up do pojemników
- W zestawie: 1 pojemnik GN 2/3 , 65 mm gł., stal chromowo-niklowa 18/10
- **Ważna wskazówka:** aby używać urządzenie, potrzebne jest zewnętrzne pole grzewcze

Zestawienie podzespołów urządzenia



PL

Rys. 1

1. Uchwyt pokrywy
2. Pokrywa
3. Wziernik pokrywy
4. Pojemnik na potrawy (pojemnik GN)
5. Zbiornik wody
6. Dno pojemnika na wodę
7. Nóżka
8. System Lift-Up do pojemników
9. Zawias pokrywy

Właściwości

Pokrywa z mechanizmem Soft-Close i wziernikiem

Pokrywa wyposażona jest w mechanizm Soft-Close.

Hydrauliczny zawias pokrywy umożliwia powolne zamykanie, gdy pokrywa zostanie poruszona do przodu.

Gdy pokrywa zostanie otworzona, pozostaje samodzielnie nieruchomo w otwartej pozycji.

Wziernik w pokrywie umożliwia wgląd na dania znajdujące się w pojemniku.



Rys. 2

Nóżka do ustawiania

Po ustawieniu podgrzewacza Chafing-Dish na indukcyjnym lub ceramicznym polu grzewczym, należy go ustabilizować za pomocą nóżki do ustawiania (śruby) na tylnej ścianie urządzenia.



Rys. 3

System Lift-Up do pojemników na potrawy

Aby ułatwić sobie wyjmowanie pojemników na potrawy należy skorzystać z systemu Lift-Up umieszczonego z tyłu po lewej stronie pod pojemnikiem na wodę.

Wcisnąć sztyft do góry (rys. 4) i wyjąć pojemnik.



Rys. 4

Przygotowanie urządzenia

1. Przed pierwszym użyciem wyczyścić dokładnie Chafing-Dish, zgodnie ze wskazówkami zawartymi w punkcie „Czyszczenie”.
2. Postawić Chafing-Dish na indukcyjnym lub ceramicznym polu grzewczym.



Rys. 5

PL

1. Otworzyć pokrywę urządzenia.
2. Napełnić wodą (ok. 5 l) pojemnik na wodę.

WSKAZÓWKA!

Aby oszczędzić czas i energię, do pojemnika na wodę nalać gorącą wodę o temp. ok. 70 °C. Potrawy nie ostygną i zostaną szybko podgrzane do ustawionej temperatury oraz będą utrzymywane w ciepłe przez cały potrzebny okres czasu.

UWAGA!

Nigdy nie używać podgrzewacza Chafing-Dish bez wody w pojemniku na wodę! Regularnie sprawdzać stan wody.

Nie wlewać za dużo wody, aby pojemnik na potrawy nie pływał a woda się nie rozlewała.

3. Włożyć potrzebne ciepłe potrawy do odpowiedniego pojemnika, a następnie umieścić go w pojemniku na wodę.
4. Zamknąć pokrywę za pomocą uchwytu.

Urządzenie jest teraz gotowe do utrzymywania temperatury potraw.

Podgrzewanie i utrzymywanie w ciepłe potraw

1. Ustawić potrzebną temperaturę za pośrednictwem zewnętrznego źródła grzania (indukcyjne lub ceramiczne pole grzewcze).

Zalecane ustawienie temperatury to 80 °C.

WSKAZÓWKA!

Należy przestrzegać wskazówek z instrukcji obsługi dla zastosowanego urządzenia elektrycznego.

Potrawy w pojemniku na potrawy są utrzymywane w ciepłe poprzez nagrzewanie wody w pojemniku na wodę.

Pobieranie potraw

1. W celu wyjęcia ciepłych potraw z pojemnika należy ostrożnie za pomocą uchwyty otworzyć pokrywę.
2. Serwować ciepłe potrawy.
3. Następnie zamknąć pokrywę, aby uniknąć utraty temperatury.

Sposób postępowania po zakończeniu użytkowania

Jeśli Cheffing-Dish nie będzie już używany, należy postępować w następujący sposób:

1. Wyłączyć indukcyjne lub ceramiczne pole grzewcze.
2. Wodę w pojemniku na wodę oraz ew. pozostałe w pojemniku potrawy pozostawić do ostygnięcia.
3. Po ostygnięciu wyjąć pojemnik na potrawy z pojemnika na wodę, korzystając z systemu Lift-Up z tyłu po lewej.
4. Przełożyć potrawy do odpowiedniego pojemnika.
5. Wylać schłodzoną wodę z pojemnika na wodę.
6. Wyczyścić Cheffing-Dish zgodnie ze wskazówkami w następującym rozdziale.

Czyszczenie

UWAGA!

Nie używać do czyszczenia żadnych środków szorujących, zawierających rozpuszczalniki ani żrących środków czyszczących. Mogą one uszkodzić powierzchnię.

1. Chafing-Dish czyścić regularnie.

WSKAZÓWKA!

Wszystkie elementy podgrzewacza Chafing-Dish można myć ręcznie lub w zmywarce do naczyń.

2. Aby czyszczenie było łatwiejsze, zdjąć z urządzenia pokrywę w pozycji otwartej.
3. Pojemnik na wodę i pokrywę, a także pojemnik na potrawy wyczyścić od wewnątrz i z zewnątrz używając ciepłej wody i miękkiej ściereczki lub gąbki. W razie potrzeby użyć łagodnego środka czyszczącego.
4. Następnie oczyszczone części należy dokładnie opłukać czystą wodą.
5. Na koniec osuszyć umyte części za pomocą miękkiej ściereczki do naczyń.

PL

Odkamienianie

W przypadku intensywnego użytkowania na dnie pojemnika na wodę może odkładać się kamień.

1. Osady z kamienia należy usuwać regularnie.
2. W tym celu należy zastosować roztwór wody z octem (proporcje roztworu 3:1) lub specjalny środek do odkamieniania.
3. Przestrzegać wskazówek producenta środka.